VALALICKÉ novinky

Ročník XX.
Číslo 3, 30. 6. 2014
www.valaliky.sk
Bezplatne





Historické vozidlá na potulkách

Pri príležitosti osláv Dňa mesta Košice, sa konalo medzinárodné stretnutie historických vozidiel „CASSOVIA RETRO".

V rámci prejazdu, z Košíc do Telkibanye v Maďarsku, mali zberatelia historických vozidiel zastávku aj v obci Valaliky. Malí i veľkí obdivovatelia štvorkolesových, ale aj dvojkolesových miláčikov si prehliadkou týchto vozidiel spríjemnili sobotné dopoludnie, k čomu vo veľkej miere prispelo aj krásne jarné počasie

Text a foto:
Ing. Gabriela Sočuvková







Z PRACOVNÉHO STOLA STAROSTU



Najčastejšia Vaša otázka v súčasnosti je v súvislosti so začiatkom výstavby obecnej kanalizácie. Avízovaný termín, máj nebol dodržaný. Vzhľadom na kritiku euro úradníkov na kvalitu procesov verejného obstarávania bola celá dokumentácia ešte raz prekontrolovaná na príslušnom ministerstve. Všetko dopadlo dobre a v utorok 1.7.2014 bolo dodávateľom odovzdané stavenisko. Keď čítate tieto riadky, už by sa malo kopať. Keďže do dnešného dňa nemám presný harmonogram, neviem zodpovedne napísať postup výstavby. Začať by sa malo na Abovskej a Športovej ulici. Presný harmonogram zverejníme na internetovej stránke obce po schválení investorom.

Z programu podpory vidieka LEADER, ktorý financuje Európska únia, sme upravili verejný priestor v Buziciach, medzi ulicou Čorgovská a Radová. Realizáciou projektu sa stali verejne prístupné pozemky vo vlastníctve obce, ktoré doteraz užívali len nájomníci bytového domu. Spomínaný priestor bol roky predmetom kritiky obyvateľov okolitých domov. Aj takéto drobné projekty skrášľujú obec, ale hlavne skvalitňujú život občanom v okolí.

Konečne sa nám podarilo prinútiť správcu komunikácie, Správa ciest KSK, k realizácii vodorovného dopravného značenia na Hlavnej ulici, podľa projektu, ktorý dala vypracovať obec ešte v roku 2012. Priechody pre chodcov zvýraznené červenou farbou, ale hlavne oddelenie cesty od cyklochodníka zelenou čiarou, by malo prispieť k väčšej bezpečnosti na našich cestách.

Prvého augusta je termín nástupu dodávateľa na Zdravotné stredisko. Podľa projektu a stavebného povolenia sa bude realizovať kompletná rekonštrukcia strechy, zateplenie obvodových stien a bezbariérový prístup na prízemie. Žiaľ, financie, resp. ich nedostatok nám teraz nedovolia zrekonštruovať aj interiér strediska tak, aby bol na úrovni doby.

Toľko z aktualít na „úrade". Prajem Vám všetkým pekné leto.

Ing. Štefan Petrík
starosta obce

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Vítame najmenších Valaličanov:
Buzice: Šimon Demko, Karin Kacvinská, Michal Maršalek
Bernátovce: Adam Juhás
Všechsvätých: Lara Kryková, Róbert Kryka
Košťany: Ema Jacková

Rozlúčili sme sa:
Buzice: Július Hadovský, Marta Lacková
Bernátovce: Mária Peterčáková, Margita Onoferová
Všechsvätých: Milan Marťák, Margita Horňáková
Košťany: Ladislav Szeles

Blahoželáme novomanželom:
Miroslav Kuc (Valaliky – Všechsvätých) a Katarína Juhásová (Sokoľany)
Miroslav Kvapil (Valaliky – Buzice) a Michaela Barnová (Košice – Poľov)
Pavol Vindt (Valaliky – Buzice) a Ing. Alžbeta Spišáková (Košice – Sídlisko Ťahanovce)
Patrik Gaži (Valaliky – Všechsvätých) a Viktória Gažiová (Valaliky – Bernátovce)
Ing. Vladimír Vyrostko (Valaliky – Košťany) a Radoslava Schubertová (Valaliky – Bernátovce)
Ing. Radovan Timko (Košice – Sídlisko Ťahanovce) a Ing. Martina Suchá (Valaliky – Všechsvätých)
Ing. Jozef Leško (Valaliky – Všechsvätých) a MUDr. Miroslava Miňová (Malé Ozorovce)
Miroslav Šimko (Valaliky – Košťany) a Martina Oláhová (Mojmírovce)
Mgr. Michal Sviatko (Valaliky – Buzice) a Kristína Vinceová (Košice – Západ)
Lukáš Godla (Družstevná p. Hornáde) a Lucia Horváthová (Valaliky – Bernátovce)
Miroslav Juhász (Valaliky – Košťany) a Lenka Lacková (Geča)
Peter Majoroš (Valaliky – Košťany) a Natália Fibiová (Nižný Žipov)

Poslanci schválili Záverečný účet

Obecné zastupiteľstvo
a) schvaľuje:

1.Záverečný účet obce Valaliky a celoročné hospodárenie – bez výhrad,

2.použitie prebytku hospodárenia za rok 2013 v sume 177.947,88 € jeho odvodom do rezervného fondu obce Valaliky,

3.použitie prebytku hospodárenia obce z finančných operácií za rok 2013 v sume 2.200,40 € jeho odvodom do rezervného fondu obce Valaliky,

4.v súlade s § 11 ods. 4 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov plný pracovný úväzok starostovi obce Valaliky, t. j. 1,0 vo funkčnom období 2014-2018,

5.v súlade s § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov počet poslancov OZ Valaliky 11 vo funkčnom období 2014-2018,

b) berie na vedomie:

Odborné stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu Záverečného účtu obce Valaliky za rok 2013.

Krv pomohla deťom

V mesiaci jún sa už po tretíkrát konala v priestoroch Obecného úradu milá akcia, ktorá pomáha chorým ľuďom tým najcennejším. Krv, ktorá bola darovaná minulý mesiac pomôže deťom na detskej onkológii a všetkým chorým deťom. Chceme sa poďakovať darcom za ich ľudskú empatiu. Darovanou krvou pomohlo 32 darcov detskej onkológii. Touto cestou Vás chceme zároveň povzbudiť k účasti na ďalšom odbere, ktorý sa bude konať po prázdninách.

Text a foto: Mgr. Mária Vintová a Emília Sviatková





Deň detí v detskom svete

Jeden deň v roku patrí všetkým deťom. Je to Medzinárodný deň detí, ktorý sa oslavuje v mnohých krajinách sveta. Od roku 1952 sa k nim pridalo aj Slovensko. Táto myšlienka vznikla v roku 1925 v Ženeve vo Švajčiarsku. Preto sme sa aj my rozhodli deťom zo sociálne slabších rodín usporiadať deň plný hier a zábavy. Počasie nám prialo. Oslávencom sme pripravili občerstvenie a to najdôležitejšie sladkú odmenu. Deti sa zabávali na detskom ihrisku, kde si naplno vychutnávali detskú preliezačku, kolotoč, lezeckú stenu, pieskovisko, kreslili si, pritom sa naplno prejavila ich tvorivosť a fantázia. Ďakujeme všetkým, ktorí nám pomohli túto akciu zorganizovať.

Foto a text: Mgr. Andrea Čižmárová a Mgr. Gabriela Dragonová



Českí „Košťanci" oslavovali

Dôvodom osláv bolo 620. výročie prvej písomnej zmienky o obci a 20. výročie povýšenia Košťan na mesto.

Pri tejto príležitosti sa uskutočnilo v poradí 5. medzinárodné stretnutie Košťancov Českej a Slovenskej republiky. Na pozvanie predstaviteľov mesta Košťany v dňoch 13. – 15. júna sa zástupcovia slovenských družobných obcí Valaliky a Košťany nad Turcom zúčastnili týchto osláv. Obce reprezentovali predstavitelia základných a materských škôl, obecných úradov a obecných zastupiteľstiev, dobrovoľných hasičských zborov a seniori.

Po „náročnej" ceste nás čakalo príjemné uvítanie a zároveň prudký severák na úbočí Pramenáča pri chate Vitiška v Krušných horách. Po prehliadke panorámy blízkeho okolia a spoločnom obede nasledovala prehliadka kúpeľného mesta Teplice. Vyvrcholením prvého dňa bol slávnostný večer v Záhradnom dome Teplice, kde boli odovzdané ocenenia občanom a organizáciám, ktorí sa každým svojim spôsobom pričinil o rast mesta. Celým večerom nás sprevádzal koncert Klarinet Society Teplice-band.



Starosta obce Košťany Tomáš Sváda

Druhý deň stretnutia sa niesol v duchu poznávania kultúrnych pamiatok. Čakala nás prehliadka štátneho zámku Duchcov, zaujímavá tým, že na týchto miestach dožil svoj život známy taliansky bohém Giacomo Casanova. Zo svetského poznávania sme prešli na duchovné. Navštívili sme cisterciácky kláštor v Oseku. Pôvodne gotický kláštor z prelomu 12. až 13. storočia, ktorý bol prestavaný v 18. storočí do barokového štýlu nás všetkých očaril svojou krásou, majestátnosťou a vznešenosťou. Dni mesta vrcholili športovo-spoločenským popoludním v areáli ihriska TJ Sokol Košťany, kde vystúpili skupiny ABBA-REVIVAL HRANICE a BLUE ROCKET TEPLICE. Ich vystúpenie si prítomní hostia príjemne užili. Zlatým klincom večera bola ohňová show a nočný ohňostroj. Nesmieme zabudnúť ani na našich dobrovoľných hasičov, ktorí sa popri bohatom programe zúčastnili súťaží hasičských zborov.

Záver trojdňového medzinárodného stretnutia patril prehliadke Múzea porcelánu s modrou krvou , tzv. „cibuľáka", v Dubí. Prekvapenie na nás čakalo v neogotickom kostole Nepoškvrneného počatia Panny Márie v Dubí, tým, že svätú omšu celebroval slovenský kňaz, rodák od Michaloviec.

Ani sme sa nenazdali a prišiel čas lúčenia. Posledným symbolickým zamávaním bielych vreckoviek sme sa rozlúčili a povedali si dovidenia, pretože o rok sa vidíme znova vo Valalikoch.

Tešíme sa na Vás priatelia!

Ing. Gabriela Sočuvková, Ing. Monika Čuláková a Ing. Lenka Buzogová
foto: Dušan Kmec

Cisteriácky kláštor v Oseku





Štátny zámok Duchcov

Dni obce Valaliky a Valalický jarmok



Ščamba



Hrnčiarka



Vďačné publikum



MŠ Valaliky

Šport, kultúra a duchovno to sú oblasti, ktoré sa snúbia v jedno počas Dní obce Valaliky. My sme k nim pridali folklór, tradičné ľudové remeslá a výstavu zvierat drobnochovateľov , čiže 22. ročník Valalického jarmoku. V piatok, sobotu a oneskorenci aj v pondelok športovali. V piatok začali najmenšie deti v Materskej škole, popoludní odštartoval pán Ondruška Beh od studničky ku studničke. Zúčastnilo sa ho takmer 50 malých i veľkých bežcov. V sobotu sa na futbalovom ihrisku konal pod vedením Jaroslava Janočka minifutbal mužov a v športovej hale stolnotenisový turnaj v réžii Ing. Jozefa Kacvinského a Ladislava Andora. V pondelok ukázali svoju zdatnosť žiaci ZŠ Valaliky.

Ale gro soboty bol jarmok s patričným kultúrnym programom, kde vystúpili žiaci našej umeleckej školy, škôlkari a tiež naša dychová hudba. Folklórny program priniesli FSk Kadlubek z Valalikov a Domovina z Čane, či súbor Kalvarčan z Košíc. Z iného súdka obohatili program členovia prešovského kočovného divadla Drak. Napriek tomu, že aj spŕchlo a bolo potrebné sa sťahovať do sály kultúrneho domu, posledný bod programu, a to vystúpenie skupiny Ščamba, mohlo byť pod holým nebom. Pán starosta ešte odovzdal športovcom ocenenia a vyhodnotil súťaž o najkrajšiu predzáhradku. Tombola bola už iba čerešnička na torte, na ktorú sa mnohí tešili.

Nedeľa 22. júna sa niesla v duchovnej atmosfére, sláviac sv. omšu vo farskom kos-



Víťazi futbalového turnaja



Výhercovia súťaže o najkrajšiu predzáhradku


Predajné stánky



Zorbing a detský hrad


Beh od studničky ku studničke

tole Všetkých svätých za obec a všetkých jej obyvateľov. Zároveň sa konal eucharistický sprievod po dedine a slávnostné požehnanie bolo krásnym vyvrcholením osláv Dni obce Valaliky 2014.

Všetkým pomocníkom, priaznivcom a sponzorom srdečne ďakujeme a sme radi, že účasť na podujatí je tým dôvodom, pre ktorý sa oplatí pokračovať v ich konaní aj naďalej.

Martina Matiová
a Mgr.Pavol Kacvinský
Foto: Dušan Kmec


Fsk Kalvárčan


Tvorivé dielne


Športové hry

Sponzori 22.Valalického jarmoku

Ľubomír Jakab, Imrich Straka, KOSIT a.s., Zlatníctvo - Tomeček - Jesenská, Leško Vincent, CUMULUS s.r.o., Prameň zdravs.r.o., Detské centrum, Domček, MUDr. Ján Janočko, Eurogold s.r.o., Anna Bandurová, Potraviny Ilas, Dióssy Štefan, Anna Magyarová, Alžbeta Matisová, Pekáreň Valaliky s.r.o., Jozef Seman, Ján Blaško, Marcela Takáčová - Kaderníctvo Dena, Stavbár club, Nikola Buchlová - Kaderníctvo Dena, Green House - Zuzana Semanová, Margita Eliášová

Viac informáciií na webovej stránke www.valaliky.sk

Folklór z Valalikov aj ako dobrá reprezentácia obce

Ako to už tradične býva, posledný júnový týždeň bol v našom regióne plný folklórnych podujatí. Rôzne menšie i väčšie vystúpenia čakali na našich folkloristov na jarmoku, či v Hutke, ale spoločne sa naše Paradne ňevesti a FSk Kadlubek zapojili do Cassovia Folkfestu v Košiciach, kde v stredu 25. júna spoločne prešli roztancovaným sprievodom. Prezentovali sa na Hlavnej ulici a zapojili sa do nového slovenského rekordu v tancovaní najväčšej karičky, kde spoločne tancovalo 444 tanečníkov. Po prekonaní rekordu nasledoval program s názvom Prehliadka tichej krásy a Valaliky zažiarili v našich krojoch. Neboli to veru len okrášlené odevy, ale naopak – aj jednoduché kroje na pole alebo na zimu. A veruže dieťa zavinuté v perinke a v „hajtke" alebo žena so zajdou, kde mala hus a kvočku s kuriatkami, zožali najväčší úspech. Práve toto je kroj našich starých rodičov.

Na nasledujúci deň, opäť na Hlavnej ulici v Košiciach, sa ukázali Valaliky v programe Tance a zvyky nášho regiónu. Zaiste doniesli dobrú náladu do Košíc a na potlesku divákov to bolo riadne počuť.

V nedeľu Valaliky excelovali na Abovských folklórnych slávnostiach v Rozhanovciach. Sprievod cez obec bol plný piesní v podaní Paradnich ňeviest, chlapcov a dievčat z Kadlubku, ktorí sa prekárali s dievčatami z Beľanki – bolo čo počúvať. Na pódiu zaspieval Kadlubek hneď niekoľkokrát. Najprv chlapci, potom sólista aj s valalickou piesňou, dievčatá so svojím speváckym blokom a na záver ženy. Nechýbal ani tanec, ktorý zvíťazil na krajskej súťaži Šaffovej ostrohy a na celoslovenskej súťaži sa umiestnil v strieborn pásme v podaní vedúcej FSk Blancar z Nižného Klátova a vedúceho FSk Kadlubek z Valalikov. Podľa ohlasov boli Valaliky veľmi dobre reprezentované.

A zavŕšením bola účasť Paradnich ňeviest na 60. ročníku folklórneho festivalu vo Východnej. Veríme, že dobrá reprezentácia bude pokračovať aj v budúcnosti.

Foto a text:
Mgr. Pavol Kacvinský



Kadlubek v Košiciach



Kadlubek s Monikou Kandráčovou



Paradne ňevesti a Domomovina vo Východnej

Ako sme si čítali

Netradičnú formu oslavy Dňa detí zvolili v Obecnej knižnici Valaliky a to čítaním. Stali sme sa súčasťou najpočetnejšieho čitateľského maratónu na Slovensku. Pripravili sme deťom oázy čítania, takže sa čítalo na štyroch miestach naraz. Asi by ste neverili ako krásne vedia čítať niektorí prváci či druháci a naopak aké veľké problémy majú s hlasným čítaním siedmaci.... Že by čítať zabudli?

V priebehu celého dňa sa ich v čítaní vystriedalo 340, čím sme prispeli k vytvoreniu celoslovenského rekordu v účasti - 37 064 detí a zároveň sme zaznamenali náš obecný rekord. Pre zaujímavosť, v minulom roku čítalo na celom Slovensku 36 321 detí a v našej knižnici 268 detí.

text: Martina Matiová
foto: Dušan Kmec





Spišská kapitula privítala seniorov

Jeden z najkrajších zážitkov mali seniori pri návšteve Spišskej kapituly. Aj keď už mnohí poznali toto čarovné miesto, ešte stále našli zákutia im nepoznané. Bol to práve duchovný otec Mgr. Peter Čorba, ktorý ich týmito miestami previedol. Najviac pôsobivá bola vznešená starobylá katedrála a podzemné krypty. Tu sú uložené pozostatky popredných osobnosti cirkvi.

Cestou domov sa zastavili v Križovanoch, v bývalom pôsobisku nášho duchovného otca. Obdivovali nový kostolík a prekrásnu okolitú prírodu. V Nižnej Šebastovej navštívili Ružencovú záhradu. Tu, v oáze pokoja a ticha si mohol každý odriekať tú „svoju" modlitbu. Bolo, čo obdivovať. Všetci účastníci tohto zájazdu sa zhodli na tom, že takýto duševný pokoj a pohodu by si chceli ešte zopakovať. Veď leto sa ešte len začína. A čo keď sa ešte pôjde... Možností je neúrekom. Len aby zdravie slúžilo.

Text: Margita Papcúnová a Eva Výrostková
Foto: Zuzana Roková


Spišská Kapitula

Buzickí futbalisti vybojovali Pohár starostu obce

Valalickí muži opäť potvrdili, že sú zapálenými športovcami a futbal kraľuje aj u nás.

Príležitosť im poskytol 34. ročník futbalového turnaja o Pohár starostu obce. Tradiční účastníci, zástupcovia jednotlivých častí ukázali výkony hodné tradície futbalu u nás. Napriek veľkej horúčave hráči bojovali z plných síl. Napínavý priebeh zápolení bol porovnateľný s prebiehajúcimi majstrovstvami sveta.


Víťazná trofej


Najlepší strelec Rado Matis


Všechsvätých

V otváracom stretnutí Všechsvätých - Bernátovce sa ujali vedenia hostia. Až dlhé sústredené úsilie domácich prinieslo zaslúžený zvrat a víťazstvo "Mincenta" 5:1.Dramatický priebeh mal aj zápas Buzice-Košťany, v ktorom viedla "Buzofaľa" 4:1 ,ale hostia sa nevzdávali a znížili na rozdiel jediného gólu. Rozhodnutie priniesol až gól Dušana Tomašku na 5:3.

V boji o bronz tiež bolo plno napätia a o víťazstve Bernátoviec nad Košťanmi 3:2 rozhodla vyššia efektivita strelcov. Finálové stretnutie Buzice-Všechsvätých bolo čerešničkou na torte. Málokedy vídaný gól Romana Takáča priamo z rohového kopu znamenal vedenie "domácich". Veľké úsilie "hostí" po množstve nepremenených šancí prinieslo vyrovnanie z kopačky Michala Bortáka a znamenalo aj výsledok v riadnom čase. Penaltový rozstrel lepšie zvládli Buzice a mohli prevziať z rúk starostu obce Ing. Petríka pohár pre víťaza. Najlepším strelcom sa stal Rado Matis. Blahoželáme víťazom, česť všetkým zúčastneným!

Ladislav Andor
foto: Ladislav Andor a Ing. Dušan Hudy


Buzice

Ľudia v pozadí

Stolnotenisový oddiel Valaliky má za sebou ďalší ťažký, ale aj úspešný rok.

Naše deti vybojovali viacero cenných úspechov. Staršie žiačky Valentína Vancáková, Agáta Kľučárová a Alena Majerská sú majsterkami Slovenska v súťaži družstiev.

Dievčatá aj chlapci vyhrali viacero medailí. Potešili všetkých fanúšikov a sme presvedčení, že zažijeme s nimi veľa radosti pri stoloch, ale aj v škole!

Svojou činnosťou sme sa stali známymi na celom Slovensku výsledkami svojich detí i organizáciou vrcholných slovenských podujatí na vysokej úrovni. Ocenením práce funkcionárov zo strany Slovenského stolnotenisového zväzu bolo poverenie pripraviť **Majstrovstvá Slovenskej republiky v dvoch kategóriach - starších a mladších žiakov v dňoch 17. - 18. mája a 7. - 8. júna 2014.**

Pripraviť turnaj je pre nás rutinná záležitosť. Už sme ich zorganizovali niekoľko desiatok.

Majstrovstvá Slovenska však nie sú bežným turnajom. Sú vyvrcholením pre hráčov aj funkcionárov.

Do práce treba zapojiť široký okruh ľudí. Neoceniteľná je úloha ľudí v pozadí. Pani Anka Palenčárová chutným a kvalitným jedlom nakŕmi okolo 120 detí, trénerov a rodičov. Asistujú jej pri tom manžel Martin a suseda, poslankyňa OZ Pavlína Kacvinská. Okrem varenia k spokojnosti všetkých pripravia aj 80 balíčkov na cestu. Ďakujeme pánovi Jozefovi Tučekovi za bagety z jeho pekárne! Na každý turnaj bolo potrebné ihneď po skončení odovzdať hráčom 32 diplomov. Obetavo nám pomohla vedúca obecnej knižnice Martina Matiová. V bufete sa činili mamičky našich hráčov Lucia Hurková a Silvia Horňáková. Radosti i strasti turnajov si užíval aj náš starosta ing. Štefan Petrík, ktorý pomohol vždy, keď bolo treba. Neodmysliteľnou postavou bol poslanec obecného zastupiteľstva Dušan Kmec zabezpečujúci fotodokumentáciu.



Lúčenie s Valentínou



Anna Palenčárová

Na záver jedna SUPERNOVINKA!

Prvý raz v histórii Slovenska sa uskutočnil priamy prenos MSR na internete! Malo to obrovský úspech. Nastali aj také situácie: " dedko, vidím ťa aj Peťa. Povedz, že mu držím palce!"

Za tým stál, občas sedel na monitoroch neviditeľný náš hráč, skromný človek Ing. Martin Dugas. Vďaka, Maťo! Si super!

Foto a text: Andor Ladislav

P. S: Predseda STO Valaliky Ing.Jozef Kacvinský ďakuje Valentinke Vancákovej, ktorá ukončila aktívnu činnosť za úspešnú reprezentáciu klubu.

Vpredu Ing. Martin Dugas



Kalanetika

Toto cvičenie má v našej obci už dlhú tradíciu. Jeho účastníci spoznávajú pomalé cvičenie svalov od hlavy až po prsty na nohách sprevádzané hudbou. Veľkou propagátorkou je pani Beáta Lešková, ktorá je zároveň aj cvičiteľkou. Zaslúžila sa o to, že kalanetika sa stala obľúbeným cvičením starých a aj mladých. Posledný ročník sa vydaril. Zmobilizované boli celé rodiny. Pochvalu si zaslúžia seniori, ktorí si do veľkej sály Obecného úradu vo Valalikoch pozvali aj svoje deti a vnukov. Kto by mal záujem, tu sú pravidlá. Celý cyklus cvičení trvá od októbra do apríla bezplatne. Zúčastniť sa môže každý, kto by chcel pri troške sebadisciplíny schudnúť, alebo spevniť svoje svalstvo. A to chce pravidelne cvičiť v teplákoch, botaskách a s karimatkou. Keď máte záujem, v októbri začína nový ročník.

Eva Výrostková, foto: Zuzana Roková



VALALICKÉ NOVINKY • Vydáva: Obec Valaliky, Poľná 8, 044 13, Valaliky, IČO 00324850 • EV3247/09 • ISSN 1338-9491 • Zodpovedná redaktorka: Martina Matiová
Redakčná rada: Ing. Mgr. Jana Pelegrin, Eva Vyrostková, Ladislav Andor, Mgr. Pavol Kacvinský, Ing. Miroslav Danko a Jaroslav Janočko, editor textu: PaedDr. Pavol Pavlík
Počet výtlačkov: 1 100 ks • Vychádza ako dvojmesačník • Tlač: KRIVDA, www.valaliky.sk